

Audiovisuelle Übungen 06 - Telepatie von dem Mond - Wortschatz

6. März 2009

(A)

der Mond, (e)s, die Monde	měsíc (oběžnice planety)	nachlässig	nedbalý, ledabylý, nedůsledný
auf eigene Faust	na vlastní pěst	die Nachlässigkeit, -, 0	nedbalost, nedůslednost, ledabylost
das All, (e)s, 0	1. vesmír, kosmos; 2. všechno; 3. horská pastvina	nachlassen, er ließ nach, er hat nachgelassen	1. zanechat, zůstat; 2. slevit, ustupovat, přestat, ustát, nechat; 3. upustit, popustit (lano) zhoršující se (za kým/čím), polevující (za kým/čím), slábnoucí
all	všechn, veškerý	nachlassend	1. svítit, zářit, lesknout se; 2. zdát se (být), jevit se, působit, vypadat
durchführen, ich führte durch, ich habe durchgeführt	1. provádět (realizovat), uskutečňovat, vést, vykonávat, realizovat, uskutečnit, vykonat; 2. provést po městě	scheinen, es schien, es hat geschienen	Vypadá/působí/zdá se být v pořádku
der Wissenschaftler, s, die Wissenschaftler	vědec, učenec	Er scheint i.O. (in Ordnung) zu sein	Vypadáš/působíš/zdáš se být opravdu šťastně/ý.
die Wissenschaft, -, die Wissenschaften	věda, vědecká disciplína; znalost, vědomost	Du scheinst wirklich glücklich.	příležitost, možnost
die Erklärung, -, die Erklärungen	1. výklad, vysvětlení, vysvětlivka; 2. prohlášení; 3. vyhlášení; 4. vyznání (lásky); 5. projev; 6. osvědčení; 7. přihláška	die Gelegenheit, -, die Gelegenheiten	1. vzdálenost, délka, odlehlost, odstup; 2. odstranění, vyjmutí, vyřazení
erklären, ich erklärte etwas, ich habe etwas erklärt	1. vysvětlit, objasnit, osvětlit, vyložit; 2. vyhlásit, prohlásit, slavnostně prohlásit, prohlašovat; 3. vypovědět	die Entfernung, -, die Entfernungen	1. odstranit, smazat, vymazat, oddálit, vyřadit, vyjmut; 2. vzdálit, vzdalovat
wahr	pravdivý, skutečný, pravý, opravdový, upřímný	entfernen, er entfernte, er hat entfernt	oběžná dráha, orbitální dráha
die Wahrheit, -, die Wahrheiten	pravda, skutečnost	die Umlaufbahn, -, die Umlaufbahnen	
ziemlich	1. dost, značně, značný, dost/i (dobrý/špatný), pořádně, pořádný, příliš; 2. poměrně, skoro, téměř		
(B)			
während	během (předložka s 2.p.), mezitím co, zatím co, zatímco, za, po, po dobu, kdežto	der Empfang, s, die Empfänge	příjem, přijetí, přivítání, uvítání, recepcce, audience, poslech, rádiový poslech
ungefähr	přibližně, přibližný, asi, kolem, zhruba, caa, ca.	aufzeichnen, ich zeichnete etwas auf, ich habe etwas aufgezeichnet	1. zaznamenat, zapsat, znamenat, poznamenat, nahrát, nahrávat; 2. nakreslit, narýsovat, kreslit
das Ungefähr, s, die Ungefähre	náhoda	damit	1. aby; 2. tím, s tím, tímto, s tímto, těmito, s těmito; 3. ať
die Körperpflege, -, die Körperpflegen	péče o tělo, osobní hygiena	der Einklang, (e)s, die Einklänge	souhlas, shoda, souzvuk, soulad, harmonie, unisono, souhra
das Notizbuch, (e)s, die Notizbücher	zápisník, notes, poznámkový blok, diář, záznamník	unglaublich	neuvěřitelný, neuvěřitelně, nepochopitelný, nepochopitelné, k neuvěření
vorher	dříve, předtím, předem, před tím, napřed, před ním	genau	přesný, přesně, podrobný, podrobně, důkladný, důkladně
vereinbaren, ich vereinbarte etwas, ich habe etwas vereinbart	1. ujednat, dojednat, sjednat (co; 4.p.), dohodnout(co; 4.p.), umluvit, smluvit, sjednat, spojit, srovnat, dohodnout se; 2. deklarovat;	die Genauigkeit, -, die Genauigkeiten	přesnost, důkladnost, pečlivost, podrobnost, pedanterie
versuchen (etwas), ich versuchte (etwas), ich habe etwas versucht	zkoušet, pokusit se, zkusit, okusit, ochutnat, vyzkoušet, pokoušet se, uvádět v pokušení	nennen, er nannte, er hat genannt	jmenovat, jmenovat do funkce, nazývat, pojmenovat, nazvat, vyjmenovat, vypočít(áv)at
der Versuch, (e)s, die Versuche	zkouška, pokus, experiment	der Versuchsteilnehmer, -s, die Versuchsteilnehmer	účastník, účastníci pokusu
die Reihenfolge, -, die Reihenfolgen	pořadí, pořad, posloupnost, řada, postupnost	das Ergebnis, -ses, die Ergebnisse	1. výsledek, resultát; 2. účinek; 3. výtěžek
empfangen, er empfängt, er empfing, er hat empfangen	přijmout, přijímat, uvítat, počít, dostat	lassen, du lässt, ich ließ, ich habe gelassen	nechat, nechávat, ponechat, dát, dávat, poskytnout

dennoch führend	přesto, přece, nicméně vůdčí, vedoucí, přední (popřední), hlavní, čelný, špičkový, rozhodující	wenden, ich wandte/ich wendete, ich habe gewendet / gewandt sich an jemanden wenden	obrátit, obracet, otočit, otáčet na někoho se obrátit (s prosbou, žádostí) zkoumat, bádát
das Gebiet, (e)s, die Gebiete glaubwürdig	oblast, území, teritorium, oblasti, odvětví hodnověrný, důvěryhodný, věrohodný	forschen, ich forschte, ich habe geforscht der Forscher, s, die Forscher die Forscherin, -, die Forscherinnen die Forschung, -, die Forschungen	vědec, badatel, výzkumník vědkyně, badatelka, výzkumnice zkoumání, bádání, výzkum
leisten, er leistete, er hat geleistet sich (etwas) leisten, er leistete sich (etwas), er hat sich (etwas) geleistet die Weitsicht, -, die Weitsichten weitsichtig	vykonat, plnit, dělat, poskytnout plnění, vyplnit dovolit (si) něco 1. výhled do dálky; 2. prozíravost 1. dalekozraký; 2. prozíravý; 3. hypermetropický	erfinden, ich erfand (etwas), ich habe (etwas) erfunden der Erfinder, s, die Erfinder	vynálezce, vymyslet si, vybájit, objevit, vymyslet vynálezce, původce, objevitel, strůjce potvrzovat, potvrdit
die Weitsichtigkeit, -, 0	1. dalekozrakost; 2. prozíravost	bestätigen, es bestätigte, es hat bestätigt	

(C)

der Zufall, (e)s, die Zufälle der Wert, (e)s, die Werte	náhoda 1. hodnota, cena, cenina, cenný papír, cenový koeficient, strukturální koeficient; 2. význam, platnost, důležitost, důraz; 3. výspa, říční ostrůvek; 4. váha	die Achillesferse, -, die Achillesfersen selbst	Achillova pata, Achillova šlacha 1. sám, sama, samo; 2. i kdyby; 3. dokonce i, ani, i (vytýkácí)
wert	cenný, vzácný, drahý, milý, ctěný, vážený, hodný, hoden, hodnotný	die Abweichung, -, die Abweichungen echt	odchylka, odklon, úchylnka, derivate, amplituda pravý, ryzí, nefalšovaný, typický, opravdový, upřímný, skutečný
das Zeichen, s, die Zeichen	1. značka, symbol, označení; 2. náznak, příznak; 3. odznak; 4. souhvězdí	heißt es	1. jmenuje se; 2. to znamená, vyplývá v reakci na kritiku
zeichnen, ich zeichnete, ich habe gezeichnet hauptsächlich	1. značit, označit, 2. upisovat; 3. subskribovat hlavně, zejména, především, hlavní, podstatný	auf die Kritik hin verbessern, ich verbesserte etwas, ich habe etwas verbessert tun, ich tat (etwas), ich habe (etwas) getan die Tat, -, die Taten der Täter, s, die Täter	zlepšit, zlepšovat, opravit, polepšit, napravit, zdokonalit, opravovat dělat, činit, učinit, udělat, konat, vykonat; vyndat; počít čin, skutek, akt pachatel, viník, původce činu, strůjce, provinilec, průvodce
der Fehler, s, die Fehler	chyba, vada, nedostatky, omyl	die Quelle, -, die Quellen	1. zdroj, počátek, zdroje, vodní zdroj; 2. původ, příčina; 3. ohnisko
die Vorgehensweise, -, die Vorgehensweisen überprüfen, ich überprüfte (etwas), ich habe (etwas) überprüft	postup, způsob postupu, způsob jednání; metoda přezkoušet, přezkoumat, přešetřit, prověřit, revidovat, překontrolovat, ověřit, zkoušet, konfrontovat, provádět kontrolu (čeho)	der Fehler, s, die Fehler	chyba, vada, nedostatky, omyl
zufällig außerdem	náhodná, nahodilý kromě toho, mimoto, mimo to, kromě, nadto	ausschließen, ich schloss aus, ich habe ausgeschlossen	1. vyloučit, vyjmout, odstranit, vyřadit; 2. zarovnávat; 3. justovat
beruhen (auf), es beruhte, es hat beruht auf Wahrheit beruhen beruhend überhaupt	zakládat se na (čem), spočívat (na čem) zakládat se na pravdě zakládající, spočívající vůbec, všeobecně, vlastně, zcela, celkem, ani, absolutně	fast	skoro, téměř, málem, bezmála, bez mála, až (omezující), takřka, až, pomalu

(D)

durchführen, ich führte durch, ich habe durchgeführt	1. provádět (realizovat), uskutečňovat, vést, vykonávat, realizovat, uskutečnit, vykonat;	die Wahrscheinlichkeit, -, die Wahrscheinlichkeiten	pravděpodobnost
der Satz, (e)s, die Sätze	2. provést po městě 1. věta; 2. poučka; 3. sada; 4. zásada; 5. skok	bedeutend	1. znamenat, mít význam, být významný; 2. naznačit, dát na srozuměnou (komu co)
verwirklichen, ich verwirklichte (etwas), ich habe (etwas) verwirklicht	uskutečnit, realizovat, uskutečňovat, splnit, provést plán, naplňovat	das würde bedeuten	1. významný, význačný, významně, důležitý, podstatný; 2. značný, značně; 3. příznačný
verwirklichen sich	uskutečnit se	Was soll das bedeuten?	Co to má znamenat?
sich verwirklichen	splnit se	Was würde es bedeuten	Co by to znamenalo?
eine bestimmte Politik	provádět určitou politiku	berühmt	slavný, proslulý, věhlasný, proslavený, pověstný
verwirklichen		die Berühmtheit, -, 0	1. proslulost, sláva; 2. proslulá osoba, slavná osobnost
beschreiben, er beschrieb (etwas), er hat (etwas) beschrieben	popsat, popisovat, líčit, opsat	berühmt als	známý jako; proslulý jako; proslavený jako
beschreibend	popisný, deskriptivní	Was hat es/das gebracht?	Co to přineslo? Co to bylo platné? spiknutí, konspirace
genau	přesný, přesně, podrobný, podrobně, důkladný, důkladně	die Verschwörung, -, die Verschwörungen	teorie o spiknutí, konspirační teorie
irgendwann	někdy	die Verschwörungstheorie, -, die Verschwörungstheorien	teorie o spiknutí, konspirační teorie
verraten, ich verriet, ich habe verraten	1. prozrazovat, prozradit, zradit; 2. ukazovat; 3. svědčit; 4. jevit prozrazení	verschwören, er schwor, er hat geschworen	přísahat, odpřísáhnout, zapřísahat
das Verraten, s, die Verraten		sich verschwören, sie geschworen sich,	1. zapřísahat se; 2. spiknout se,
die Wahrheit verraten	prozradit pravdu	sie haben sich geschworen	zosnovat spiknutí/konspiraci
ein Geheimnis verraten	vyzradit nějaké tajemství	der Geschworene, n, die Geschworenen	spiklenec
er hat uns verraten	prozradil (to na) nás	verschworene	zapřísáhlý
sich verraten	prozradit se	der Betrug, (e)s, die Betrüge	podvod, klam, podfuk
tätig	1. činný, aktivní, činně, zaměstnaný; 2. účinný	betrügen, er betrog, er hat betrogen	podvést, podvádět, klamat, šálit; zklamat, šidit, oklamat, švindlovat, ošidit, podvodník, podvodníci, šejdíf, hóchštaplér
die Tätigkeit, -, die Tätigkeiten	činnost, aktivita	der Betrüger, s, die Betrüger	
tätigen, ich tätigte, ich habe getätigt	uskutečnit, provést, činit, učinit, sjednat		
tätig sein	být činný; vykonávat činnost		
einfach	prostě, jednoduše, snadno, přímo, pochopitelný, jednoduchý, jednoduché, jednoduché; oprostěný		